

SERVICE CIVIL INTERNATIONALSCI / I.O. / 52

Date / Datum : 28.5.51

PROJET DE CHANTIER

DIENST - PROJEKT

SERVICE PROJECT : (Formulaire à envoyer au Sec.Int. / An das Int.Sekr. zu senden /  
Send back to Int.Sec.)

1. Branche responsable / Verantwortlicher Zweig /  
Branch responsible for: I.Z.D. Deutschland.
2. Projet de chantier à / Dienstprojekt in /  
Service project at: Stuttgart.  
Adresse complète / Vollständige Adresse /  
Full address : Paulinenpflege  
Stuttgart-Rohr, Thingstraße 50.  
Gare / Bahnhof / Station: Stuttgart  
Ville la plus proche / Naheliegende Stadt /  
Nearest Town : ---
3. Genre de projet / Art des Dienstes /  
Type of project : Bau eines Lehrlingsheimes
4. Durée prévue (du - au) / Vorgesehene Dauer  
(von - bis) / Duration (from - to): 1.7. - 31.7.  
Nom du responsable / Name des Dienstleiters /  
Name of the leader: ---
5. Nombre de volontaires prévus (Moyen) /  
Zahl der vorgesehenen Freiwilligen (Durchschnitt) /  
Number of volunteers (average): 15      Hommes :      Femmes :  
Männer :      Frauen :  
Men :      10      Women :      5
6. Financement du chantier assuré par /  
Wer trägt die Kosten des Dienstes /  
Financement of the camp supported by: zum größten Teil "Paulinenpflege"
7. Description exacte du travail à faire (genre, volume etc.) /  
Genaue Beschreibung der zu leistenden Arbeit (Art, Umfang, usw.) /  
Full description of the work to be done (what kind, volum etc.)  
Es wird ein Lehrlingsheim mit Werkstätten gebaut, in dem die schulentlassenen Jungen der Erziehungsanstalt "Paulinenpflege" ihre handwerkliche Ausbildung erhalten sollen. Der I.Z.D. übernimmt die Bau-Hilfsarbeiten, eventuell auch das Ausschachten.
8. Justification du choix de ce chantier /  
Aus welchen Gründen wurde diese Arbeit gewählt /  
Justification of the choose of that camp:  
Wir halten es für richtig, daß die 14-jährigen Jungen nach der Schulentlassung nicht gleich ihrem Schicksal überlassen werden, sondern weitere drei Jahre in der Anstalt bleiben können. Da die "Paulinenpflege" nicht sehr kapitalkräftig ist, möchten wir an diesem Bau helfen.

9. Programme de récréation préve /  
 Vorgesehenes Freizeitprogramm /  
 Intertainment prevision programme:

Verbindung mit Versöhnungsbund, Pastor Daur,  
 " " Köngener Bund,  
 " " Jugendleiter-Schule.

10. Les autorités et les syndicate sont-ils intéressés?Comment? /  
 Sind die Behörden und Gewerkschaften an der Arbeit interessiert? Wie? /  
 Are the authorities and Trade Unions interested? How?

Ja.

11. Y a-t-il une collaboration de la part d'autres organisations?Lesquelles? /  
 Arbeiten andere Organisationen an diesem Dienst mit?Welche und wie? /  
 Collaboration from other organsations? Which?:

Nein.

12. Aide demandée aux autres branches du SCI /  
 Von anderen SCI-Zweigen erbetene Hilfe /  
 Help asked to other SCI branches :

a) Volontaires	Hommes	Femmes	
Freiwillige total	Männer		Frauen
Vorläufig nur im			
Volonteers	Men	Women	Rahmen des
üblichen			

b) Aptitudes techniques  
 Technische Fertigkeiten  
 Technical skills

---

c) Responsable  
 Leiter  
 Leader

Ja, sehr dingend.

Headsister

Nein

d) Autres considérations  
 Andere Erwägungen  
 Other considerations

---

e) Aide financière  
 Geldhilfe  
 Financial help

---

13. Conditions spéciales /  
 Besondere Bedingungen /  
 Special conditions:

---

a) Frais de voyage /  
 Reisespesen /  
 Travel expenses:

---

b) Argent de poche /  
 Taschengeld /  
 Pocket-money:

---

c) Assurance /  
 Versicherung /  
 Insurance:

Eventuell

d) Précautions médicales /  
 Gesundheitsmaßnahmen /  
 Medical preventions:

---

14. Observations spéciales /  
 Besondere Bemerkungen /  
 Special comments

---

Paris février 1951

Signature / Unterschrift:

Meta Walter